



Nedmag B.V.
Billitonweg 1
9641 KZ Veendam
The Netherlands
T: +31 598 651 911
F: +31 598 651 205
E: sales@nedmag.nl
I: www.nedmag.com



Zechstein Minerals B.V.
Transportweg 15
9645 KZ Veendam
The Netherlands
T: +31 598 630 098
E: info@zechsteininside.com
I: www.zechsteininside.com

Erklärung

Zechstein Inside® Qualität Magnesiumchlorid

Authentizitätsfragen in Bezug auf "Zechstein Magnesium" auf dem Wellness-/Kosmetik-/Medizinmarkt (u.a. Magnesiumöl, Magnesiumflocken, etc.) werden untenstehend erläutert. Momentan wird oft die Bezeichnung Zechstein bzw. niederländisches Mine / niederländische Quelle oder sogar das Zechstein Mine in den Niederlanden als Quelle für mehrere Verbraucher-Markenprodukte verwendet. Die Erklärung auf der Nedmag-Wellnessseite: <https://www.nedmag.com/markets-and-applications/food-health/health-wellness>, nennt die Basis für die gewährleistete Authentizität:

Magnesiumchlorid wird in zunehmenden Mengen für kosmetische, medizinische und Wellnesszwecke eingesetzt. Es ist ein wichtiger Bestandteil zahlreicher (natürlicher) Kosmetikprodukte und Salzbäder. Die "Zechstein Inside®"- Qualität wurde speziell für die Hautpflege entworfen. Die "Zechstein Inside®"- Qualität wird nach dem "Zechstein Inside®" Batchprotokoll produziert, wodurch die höchste, natürliche Magnesiumchlorid-Qualität garantiert wird, und gewährleistet, dass das Produkt den höchsten Sicherheitsanforderungen zur Anwendung auf der Haut der EU-Kosmetikrichtlinie (Richtlinie (EC) Nr. 1223/2009)) entspricht. Nedmag erteilt nur die Genehmigung, wenn ihre Magnesiumchloridprodukte für topische, kosmetische und medizinische Anwendungen verwendet werden und wenn diese nach dem "Zechstein Inside®" Batchprotokoll produziert worden sind. "Zechstein Inside®" Produkte werden von unserem Partner Zechstein Minerals BV auf dem Markt für topische, kosmetische und medizinische Anwendungen vertrieben. Weitere Informationen finden Sie unter <http://www.zechsteininside.com>.

Um dieser Mitteilung eine größere Bekanntheit zu verleihen, haben wir diese Erklärung erstellt.

Hintergrund

Die Zechsteinmine/ –quelle der Nedmag ist die einzige Mine / Quelle in den Niederlanden und im gesamten Zechsteingebiet, die direkt und zielgerichtet reines Magnesiumchlorid produziert. Für die topischen Anwendungen am Menschen ist ein eigenes Auswahl- und Sicherungsverfahren entwickelt worden. Dieses sogenannte Zechstein Inside® Batchprotokoll (ZI Protokoll) wurde entwickelt, um den Markt mit einer erkennbar zuverlässigen, topischen Qualität zu versorgen. Das Protokoll sieht neben der Analyse des Endproduktes, eine Beurteilung und ein Monitoring des gesamten Produktionsverfahrens vor. Das ZI-Protokoll gewährleistet dadurch das komplette Verfahren inkl. GMP und HACCP- Anforderungen und ist von einem autorisierten Assessor evaluiert worden. Auswahl, Monitoring und Analyse aus mehreren Quellen der Zechsteinmine in Kombination mit geplanten Einzelproduktionen, mittels dieses Protokolls, garantieren die Sicherheit für die kosmetischen und medizinischen Anwendungen.

Dieses Verfahren ist von der Mine selbst (Nedmag / Zechstein Minerals) durchzuführen. Es ist nicht erlaubt, Magnesiumchloridprodukte mit technischer Qualität, für topische Anwendungen am Menschen zu verwenden. Mit anderen Worten: Aussagen, die suggerieren, dass Magnesiumchlorid technischer Qualität dieselbe Qualität hat, als das Zechstein Inside® Material, ist falsch.

Daneben übernehmen Nedmag und Zechstein Minerals die Verantwortung für die weitere Entwicklung aller topischen Anwendungen (vom Bad bis zur Therapie) und unterstützen dazu wissenschaftliche Forschung und Entwicklungen. Die gemeinsamen Anstrengungen und die dazu gehörende Haftung und Verantwortlichkeiten haben unsere höchste Priorität. Unklarheit über die Authentizität bzw. den Ursprung des Magnesiumchlorids aus der Zechsteinquelle oder aus den Niederlanden ist zu vermeiden. Den Gebrauch des Zechstein Inside® Logos durch die Verteiler werden wir als Unterstützung dieser Strategie immer fördern. Wir fordern deshalb jeden, der Fragen zur Authentizität eines angebotenen Produkts hat, auf, Kontakt mit uns aufzunehmen.

Veendam, Netherlands

2017

Nedmag B.V.



(official logo)



Zechstein Minerals B.V.



“Die vorliegende Erklärung ist eine Übersetzung des Originals in die niederländische Sprache.
Bei Unklarheiten, Unstimmigkeiten oder Konflikten ist die niederländische Version maßgebend.”